

Zeitschrift: Der schweizerische Republikaner
Herausgeber: Escher; Usteri
Band: 3 (1799)

Rubrik: Gesetzgebung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Municipalverwaltungen ruft, ergreift diese Gelegenheit durch eine bereitwillige Annahme Euern Gemeinfinn und Euere Vaterlandsliebe an den Tag zu legen. Es wird Euch ein weites Feld der nützlichsten Wirksamkeit angeboten; wenn Ihr dieselbe in dem Augenblicke zurückstoßet, wo das Vaterland der Hülfe jedes guten Bürgers bedarf, so wird es dann Euer auch nicht gedenken, wenn die Früchte der gegenwärtigen Ausfaat einzuärndten und den treuen Arbeitern Belohnungen auszutheilen sind; und sollte auch die Uebernahme des Euch aufgetragenen Amtes mit einigen Aufopferungen verknüpft seyn, so sind diese doch immer leichter zu ertragen, als die Vorwürfe Euers Gewissens seyn würden, wenn das Gute, das Ihr hättet leisten können, durch Euere Weigerung mehr oder weniger unterbleiben sollte.

Das nemliche Gesetz, welches die Einführung der Municipalgewalt bestimmt, ordnet auch zugleich die künftige Verwaltungsart des Gemeindeeigenthums an. Wenn unsere Verfassung die Rechte aller helvetischen Bürger gleich gesetzt, und alle Auszeichnungen der vormaligen Ortsbürgerchaften aufgehoben hat, so wollte sie damit in kein rechtmäßiges Eigenthum Eingriffe thun; vielmehr hat das Gesetz den bisherigen Theilhabern der Gemeindgüter den Besitz derselben wiederholt und feyerlich zugesichert. Sie sind wie jedes andere Eigenthum zu betrachten, an dem nur derjenige Theil nehmen kann, der durch Vererbung, Kauf oder Verschenkung Ansprüche darauf erlangt hat. Aber die Stifter dieses Eigenthums haben dasselbe unter die Aufsicht der Landesobrigkeit gelegt, und darum soll von den Theilhabern nicht willkürlich, sondern nach der Vorschrift des Gesetzes darüber verfügt werden. Ein Theil desselben war zu öffentlichen und gemeinschaftlichen Ausgaben bestimmt, und diese Bestimmung soll unverändert bleiben; ein anderer Theil wurde von den Eigenthümern selbst genossen, und sie sollen in diesem Genuße ungestört erhalten werden. Die Verwaltung dieser Güter wird einer Gemeindkammer anvertraut, zu deren Erwählung auch nur die Gemeineigenthümer berufen werden, weil allein der Theilhaber eines Eigenthums die Verwaltung desselben bestellen kann. Aber die Gemeindkammern sind nicht, so wie die Municipalitäten, obrigkeitliche Behörden, noch im Namen des Volkes mit einer öffentlichen Gewalt versehen; sie sind bloß Verwalter eines Partikulareigenthums, das einer zahlreichen Gesellschaft zugehört, und unter der besonderen Aufsicht des Staates ist; ihre Rechte, sowohl als ihre Pflichten, schränken sich also einzig auf diese Gesellschaft und auf das ihnen von derselben aufgetragene Geschäft ein. Allein ihre Berrichtungen sind darum nicht unwichtig; nur in den Händen gewissenhafter und sachverständiger Männer

werden dieselben gut und treulich besorgt seyn, und der eigene Vorteil der Gemeindeeigenthümer fordert sie am nachdrücklichsten auf, nur solche Männer zu Verwaltern ihrer Güter zu wählen.

Lucern, am 13. März, 1799.

Der Präsident des Vollziehungs-Direktoriums,
B a n.

Im Namen des Vollziehungs-Direktoriums,
der General-Sekretär, M o u s s o n.
Zu drucken und zu publiziren anbefohlen.

Der Minister der Justiz und Polizei,
F. B. M e y e r.

G e s e t z g e b u n g.

Einleitung zu dem Gutachten der Commission des großen Rathes, über den bürgerlichen Rechtsgang.

Bürger Repräsentanten!

Ohne Zweifel ist eine gute Einrichtung des bürgerlichen Rechtsganges eine der großen Wohlthaten der Gesetzgebung! — Einfache und gerade Menschen mögen sich einbilden, daß jede Form, jeder gesetzlich bestimmte Rechtsgang unnütz sey; dieß wird uns in unserm Helvetien minder verwundern, als allenthalben anderswo. — Allein so wenig man darüber nachdenkt, so wird diese Verblendung, so verführerisch sie seyn mag, nicht minder auffallend erscheinen. Wenn es genug ist, daß die beyden Partheyen den Richter angehen, und ihm mündlich ihre Gründe vorlegen, um einen Entscheid über die verwickelteste Sache von ihm zu erhalten; wer sieht nicht, daß auf diesem Wege, in dem man die Weitsehweiffigkeiten der heimlichen Hänke vermeiden will, man unter den unbeschränkten Despotismus des Richters fällt; daß dieser nicht nur den Prozeß ganz willkürlich beurtheilen, sondern ihn noch ganz anders darstellen kann, als er wirklich ist; daß, da keine Spur von den Debatten der Partheyen zurück bleibt, der Verurtheilte kein gewisses Hülfsmittel, weder in der Weiterziehung, noch in dem Rekurs an die Kassation findet. Denn endlich, da nichts, weder die aufgestellten Thatsachen, noch die entgegengesetzten Beweise, noch die gegenseitigen Schlüsse der Partheyen bestimmt; so ist es klar, daß der Fall jeden Augenblick, je nach dem Eigensinne oder der Trölkunst der einen oder der anderen Parthey, abweichen kann. Und wer wird bey dieser gänzlichen Ungewißheit gewinnen, als der Unredliche, der Tröser von Profession? Ein Proteus, geschickt sich alle Augenblicke in einer anderen Gestalt zu zeigen, wird er, wenn er vor dem ersten Richter unterliegt, unerschämmt vor den Appellationsrichter treten, ihm andere Schlüsse,

andere Thatsachen, einen ganz andern Fall vorlegen; Ordnung wünschen. — Anderswo endlich, war der in seiner Verwunderung hat der ehrliche Gegner, der die Sache vor dem ersten Richter gewann, gut, die Frage wieder dahin zurück bringen zu wollen, wie sie vor der unteren Gerichtsstelle behandelt wurde, die Thatsachen so zu wiederholen, wie sie vorgelegt worden waren; die Wahrheit selbst wird ihm unnütz seyn, weil kein Mittel vorhanden ist, sie kennbar zu machen, kein schriftlicher Beweis der sie bestätige: und sie wird einer Lüge unterliegen, die des Sieges um so gewisser ist, als ihr Urheber unverschämter und in den Ränken geübter ist. — Aber wie soll der oberste Gerichtshof zur Kassation schreiten, wenn er gar keine geschriebene Prozessakte vor Augen hat? Und da die Konstitution selbst diesem Gerichtshofe befehlt, in bürgerlichen Rechtsfachen die durch Unterlassung der Formen nichtigen Urtheilssprüche zu kassiren; würde nicht der Buchstabe der Konstitution verletzt, wenn man festsetzte, daß die Prozesse keiner Form unterworfen seyn sollen? Denn man kann keine Form begreifen, da wo gar keine Schrift vorkommt. — Was nicht minder unerklärbar wäre, ist, wie in einem freyen Lande das Gesetz dem Bürger, der schreiben kann, verbieten könnte, dem Richter den Text des Falles, über welchen er sein Urtheil begehrt, schriftlich vorzulegen, und ihn so seiner Ueberlegung zu unterwerfen; wie insonderheit ein so natürliches Vermögen dem Menschen entzogen werden könnte, dem die Schüchternheit, ein körperliches Hinderniß, oder auch nur der Mangel an Gewohnheit, das Reden erschwert. — Aus allem Vorhergehenden ist man berechtigt zu schließen, daß den Rechtsgang anordnen, indem man einfache, kurze, aber genau bestimmte Formen festsetzt, die Freyheit, die persönliche Sicherheit der Bürger befestigen, ihr Eigenthum versichern, die Ehrlichkeit gegen den Betrug und die Lüge, und die gerechte Sache der Partheyen gegen die Unachtsamkeit oder den Despotismus des Richters schützen ist.

Um einen so erwünschlichen Zweck zu erreichen findet man mehrere Hindernisse zu übersteigen, von denen die einen aus der Schwierigkeit des Gegenstandes selbst entspringen, und die anderen aus der besondern Beschaffenheit unsers Vaterlandes herrühren. — Dort ein Hirtenvolk, das zerstreut auf hohen Bergen lebt, hielt die Redlichkeit für Gesetz, und setzte seine reinen und einfachen Sitten an die Stelle der Gesetzbücher, deren Bedürfniß es schwerlich fühlte. — Hier ergaben sich in mehr oder minder volkreiche Städte versammelte Einwohner der Handlung; und mitten in der Verwickelung der daraus entspringenden Verhältnisse, der verschiedenen Modifikationen, welche das Eigenthum dadurch erhält, mußten sie sich eine weit größere Anzahl von Vorschriften und Gesetzen einer ganz andern

Uckerbau die einzige Hülfswaare der Nation, und das Grundeigenthum der einzige Gegenstand ihrer Sorge; je kostbarer es durch eine angestrenzte Arbeit wurde, desto wichtiger wurde es, daß das Gesetz dasselbe unter seine Obhut nehme; daher die häufigen Vorsichtsmaßregeln; daher die in der Folge weitläufig und kostspielig gewordenen Formen, sey es durch die Gewinnsucht der Geschäftsmänner, oder durch die Verschlagenheit der Patrizier, welche hier ein neues Mittel fanden, das Volk unter ihrem herrschaftlichen Joche zu behalten.

Heut zu Tage, wo so viele verschiedene Sitten, Gebräuche, Gesetze, einem einzigen und allgemeinen Gesetze den Platz einräumen; wo so viele verschiedenartige Theile in eine einzige Republik zusammenschmolzen; und wo, durch eine Wohlthat des Himmels, Menschen, die sich nicht kannten nun ein Volk von Brüdern ausmachen: was ist nun hier für eine Aufgabe aufzulösen? — Einen Mittelweg zu finden, der bey den einen die ungeheuren Mißbräuche der heimlichen Ränke verbanne; und bey den anderen dem gänzlichen Mangel oder der Unvollkommenheit der Gesetze abhelfe, der die einen von einer unerträglich gewordenen Last befreye, ohne die anderen durch Formen, die ihnen immer zu verwickelt scheinen werden, zu erschrecken. — Mit einem Worte, man muß einem Theile Helvetiens verständlich machen, daß es nicht Freyheit sey, seinen Nachbar quälen und ruiniren zu können, indem man mehrere Jahre durch mit ihm um das Eigenthum eines Baumes oder eines Grabens trödt; und jenem andern Theile, daß es nicht Freyheit sey, sich gezwungen zu sehen, seine Ehre oder sein Glück dem Eigensinne eines Richters zu unterwerfen, den man nicht einmal der Ungerechtigkeit überweisen kann. Denn wie soll man dazu gelangen, in der Unmöglichkeit seinen Anspruch mit einem Prozesse zu vergleichen, von dem keine Spur mehr übrig bleibt, weil er nicht schriftlich abgefaßt wurde.

Ohne sich schmeicheln zu dürfen, daß es ihr ganz gelungen sey, wird Euch, Bürger Repräsentanten! Euer Kommission sagen, was sie gethan hat, um sich diesem wichtigen Zwecke zu nähern.

Die Grundlage ihres Entwurfes beruht auf der den Partheyen frey gelassenen Wahl, die Prozesse mündlich oder schriftlich zu führen. (§ 63 und 69) Hierdurch wird jeder Gebrauch respektirt; hierdurch kann jene Gegend, welche keinen andern Rechtsgang kannte, als eine einfache mündliche Verfechtung, diese Weise beybehalten, und diese andere, wo der Prozeß immer geschrieben werden mußte, wird das andere Alternativ annehmen. Allein es war darum zu thun, wenigstens zum Theil den großen Schwierigkeiten vorzube-

gen, die, wie wir bewiesen haben, aus dem gänzlichen Mangel an Schriften entspringen, welche die Thatfachen festsetzen, die Rectheit der Beweise bezeugen, und den Zustand der Frage genau bestimmen. Diesem wollten wir abhelfen, indem wir begehren, daß die Partheyen sich gegenseitig zwey Kundmachungen auswechseln, und daß sie sich hinwieder ihre Aktenstücke vor der Erscheinung vor dem Richter mittheilen. Durch diese beyden Kundmachungen, von denen die eine, von Seite des Klägers, außer der Vorladung, die Mittel und die Schlüsse des Begehrens enthält, die andere, von dem Antworter ausgestellt, die kurzgefaßten Gründe seiner Vertheidigung begreift, erhält man wenigstens den Vortheil, mit Genauigkeit bestimmen zu können, was der eine anspricht und der andere verweigert; man erhält einen unveränderlichen Text der Streitfache, der dem Richter zur Richtschnur und zum sicheren Leitfaden für den Entscheid der Appellation oder des Kassationsbegehrens dient. Und außer diesem großen Vortheile kann man nicht läugnen, daß diese Einleitung nicht zugleich sehr kurz, sehr wenig kostspielig und sehr bequem für die Partheyen sey; denn endlich, nachdem sie zu Hause ganz ruhig dieses Papier, welches ihre Gründe ganz nackt enthält, geschrieben haben oder schreiben ließen, können sie zum Richter gehen, und, wenn sie es wollen, noch bey der gleichen Vorladung den bestimmtesten Entscheid von ihm erhalten. Wie könnte man denn glauben, es sey ein großes Opfer sich einer so einfachen Förmlichkeit zu unterwerfen, um übrigens jene mündliche Prozeßführung zu erhalten, welcher gewisse Kantone so sehr anzuhängen scheinen? Allein die Kantone, wo man die Prozesse schriftlich verfocht, werden auf ihrer Seite leicht zu bemerkende Vortheile in diesem Entwurfe finden. Allererst wird kein geringer Fall, (in dieser Klasse wären alle, deren eigentlicher Werth sich nicht auf 400 Liv. beläuft) kein solcher Fall kann einen schriftlichen Prozeß veranlassen. Die Replik und Duplik werden abgeschafft, und wenn jemand hierin eine Unschicklichkeit fände, so würde er von seinem Irrthume zurück kommen, wenn er sieht, daß der Fall, der sonst schon vor dem Friedensrichter verhandelt wurde, unwiederrücklich durch die beyden vorgängigen Kundmachungen begränzt wurde; denn da diese beyden Schriften notwendiger Weise die Mittel und die Schlüsse der Partheyen enthalten, sind sie, eigentlich zu reden, ein wahres Begehren und eine Antwort, und die beyden vor den Richter gebrachten Schriften, die Replik des Klägers und die Duplik seiner Gegenparthey. — Uebrigens sind alle Formen abgekürzt; die Nebenfragen (Verhändel) werden ohne Schrift und Aufziehung beurtheilt; jede unnütze Auslage ist mit der größten Sorgfalt abgeschafft. Muß man auch ein Wort von den Advokaten und dem Anwalde sprechen? Wenn man hierüber gewissen Personen glauben wollte, die eher ihr Herz als ihren Kopf zu Rathe ziehen, die nur das Uebel, und nicht die Unmöglichkeit ihm abzuhelfen sehen, man verböte diesen Beruf, so nützlich, wenn er mit Redlichkeit getrieben wird, aber so gefährlich, wenn Männer von einer zweydeutigen Ehrlichkeit darunter schlüpfen. Der Vorschlag ist nicht neu, man hat eine solche Reform, aber umsonst, in Frankreich versucht; die Nothwendigkeit hat bewiesen, wie unnütz diese Abänderung sey, und den Advokaten folgten die Geschwornen, die Praktiker, die Spezialprokuratoren und die amtlichen Vertheidiger. Wird man wirklich jenen Menschen, der vielleicht weder schreiben noch lesen kann, verhindern, sich an einen andern zu wenden, der für ihn lese und schreibe? Wird man denjenigen, der nicht reden kann, und nicht zu reden weiß, oder der gewöhnlich den Kopf verliert, wenn er ihn am nöthigsten hat, wird man ihn verhindern seinen Nachbar, seinen Verwandten, oder seinen Freund mitzubringen, damit er an seiner Stelle rede? und das ist doch immer ein Advokat; denn wer kann unterscheiden, ob dieser Dienst ganz unentgeltlich erwiesen wird, oder aber von einer Belohnung, sollte sie auch nur verhoft seyn, begleitet ist. Die Gleichheit sogar, die zwischen den Partheyen herrschen soll, wird oft die Gegenwart eines Advokaten erfordern; denn wenn die eine ein gebildeter, beredter, oder auch nur ein geschickter, verschlagener Mann ist, die andere ein unwissender, einfacher, dummer; ist seine Sache nicht der Gefahr ausgesetzt, wenn ihm das Gesetz verbietet, jemand zu brauchen, der für ihn die Streiche seines gefährlichen Gegners abwende. Wie kann man hoffen, daß der Landbauer, der Handwerker, jemals eine solche Kenntniß der Gesetze erlangen können, daß sie darin das genaue Maas ihres Rechtes, und das beste Mittel es geltend zu machen finden werden? Denn laßet es uns nie aus dem Gesichte verlieren, daß je größer die Freyheit eines ausgebildeten Volkes ist, desto mehr vermehren sich seine Gesetze und dehnen sich aus, um hierdurch die Grenzen der Willkühr immer näher zusammen zu ziehen. So in dicke Bände zusammengetragen, so deutlich und einfach auch die Gesetze seyn mögen, scheinen sie dem wenig gebildeten Menschen verwickelt und dunkel: also wird die Beyhülfe eines andern, dem er sich anvertraut, und der ihm die Erklärung und die Anwendung des Gesetzes auf den ihn betreffenden Fall giebt, jenem immer notwendiger werden. Wie man es also anfangen mag, wird man niemals dazu kommen, einen Stand abzuschaffen, den unsere Sitten, der Grad von Ausbildung, den wir erreicht haben, und die Gesetzgebung, welche sich darauf bezieht, nur allzu offenkundig unentbehrlich machen.

Von dieser Wahrheit überzeugt, glaubte eure Commission es sey hier darum zu thun, Linderungsmittel gegen ein Uebel zu gebrauchen, das sich nicht zerstören läßt; sie schlägt euch also vor, die Practiker einer genauen Polizey zu unterwerfen, die Advokaten von jedem Kleinlichen Handel abzuhalten, (und unter dieser Benennung, glaubt sie, könnte man jeden Rechtsfall begreifen, dessen eigentlicher Werth sich nicht auf 400 Liv. belauft;) endlich schlägt sie insonderheit eine Regel vor, von der sie die glücklichste Wirkung erwartet; nemlich den Advokaten kein Vortreibungsrecht für die Forderungen von Honorarien zu gestatten. Hierdurch wird der Beruf des Advokaten um so erhabener erscheinen, da er auf der ehrenvollen Grundlage eines gegenseitigen Zutrauens, und nicht auf einem Handel des Eigenthums beruht. Hierdurch, wenn auch schon der Advokat sogleich den Lohn seiner Arbeit fordert, wird es doch wenigstens nie begehen, daß sich der Client in eine lange Folge von Streitfachen verwickeln läßt, deren Einfluß auf seine Glücks-umstände er nicht eher bemerkt als wenn dieselben ganz und unwiderbringlich zerrüttet sind.

Hier wie anderwärts glaubte die Commission schuldig zu seyn, einen gerechten Mittelweg einzuschlagen; sie glaubte bey dem ganzen Entwurf einer doppelten Klippe ausweichen zu müssen; auf der einen Seite sich in dem Meere der Umständlichkeiten zu verlieren, das hier um so gefährlicher ist, da man, indem man eine Schwierigkeit vermeiden will, oft tausend andre erregt; auf der andern Seite das alles zerstörende Weil zu gebrauchen, mit dem sich diejenigen bewaffnen, welche glauben daß eine Reform nur darin bestehe, alles niederzureißen; und daß, um die Menschen auszubilden, man damit anfangen müsse, alles aus ihrer Mitte zu verbannen was einige Aufklärung verspricht — Ohne bey solchen gewaltsamen Mittel Hilfe zu suchen, strebt eure Commission, euch eine Folge von einfachen Vorschriften vorzulegen, deren Wirkung seyn soll, das alles verschlingende Ungeheuer der heimlichen Ränke niederzustürzen, ohne die vor Gericht gezogenen Bürger der Freyheit einer rechtmäßigen Vertheidigung zu berauben.

Der vorliegende Entwurf, Bürger Repräsentanten, wird euch zu diesem Zwecke vorgelegt. Nehmt ihn günstig auf, nicht als wenn er der möglich Beste wäre, sondern weil die Commission wenigstens in der Ueberzeugung steht, daß er nicht gefährlich seyn kann. Die Sache ist dringend; die Desorganisation des Gerichtswesens hat die höchste Stufe erreicht; die alten Gesetze, von allen Seiten angegriffen, sind bereit zu schwanken; selbst die Vereinigung vörher von einander unterschiedener Gegenden vermehrt die Verwirrung — Jenes Cantonsgericht muß nach fünf oder sechs ver-

schiedenen Gesetzgebungen urtheilen, und in seiner Verlegenheit hat der oberste Gerichtshof weit weniger Mühe, sich von dem Falle zu unterrichten, als von dem Gesetze das ihn entscheiden soll. Mitten in diesem Chaos triumphiren die heimlichen Ränke, das Gewissen des Richters wird beunruhigt und der Bürger zweifelt an der Einheit der Republik; und an der Wiedergeburt die sein Glück herbeiführen soll — Laßt uns also eilen, Bürger Repräsentanten, diesen Uebeln durch ein allgemeines Gesetz abzuhelfen, dessen augenscheinlicher Nutzen schon allein aus seiner Gleichförmigkeit entspringen wird.

Großer Rath, 16 Hornung.

Präsident: Schlumpf.

Carrard im Namen der Gerichtsgebühren-Commission zeigt an, daß sich in dem großen beeendigten Beschlusse über die Gerichtsgebühren einige §§ befinden, welche früheren Gesetzen widersprechen, z. B. der 6 §, welcher die Gerichtsgebühr dem Präsidenten einzuhändigen bestimmt, da hingegen das Auslagen-system dieselben dem Gerichtschreiber übergiebt: neben diesen fand die Commission daß dieses Reglement in denjenigen Cantonen wo die Berner Gerichtsordnung nicht statt hat, große Unordnung bewirken könnte und daher schlägt sie vor, solche §§ und überhaupt alle diejenigen, welche nicht bestimmt auf Verminderung der Gerichtsgewühren Bezug haben zurückzunehmen und der Commission zur Umarbeitung zuzuwenden. Dieser Antrag wird angenommen.

Das Direktorium fodert mit Dringlichkeit 10000 Franken für die Bedürfnisse seiner Kanzley. Desloes fodert Entsprechung weil es nun nicht Zeit ist den Gang der Geschäfte des Direktoriums zu erschweren. Carrard folgt, besonders da das Direktorium nun die Arbeit einsendet die wir in Rücksicht seiner Kanzleyen begehren, als wir das letzte Begehren um Geld vertaget haben. Huber stimmt bey. Dem Begehren des Direktoriums wird mit Dringlichkeit-Erklärung entsprochen.

Das Direktorium übersendet folgend Bottschaft.

Das Vollziehungsdirektorium an die gesetzgebenden Räte.

Bürger Repräsentanten!

Die beyden hier beygefügte Tabellen werden Euch den Etat der Angestellten, die eine derjenigen der Verwaltungskammern, die andere derjenigen für die Bureau der Regierungsstatthalter darstellen; das Direktorium wird nur einige Bemerkungen beyfügen.

Die erste betrifft die Zahl dieser Angestellten. Ueber-

Haupt ist vorher zu sehen, daß dieselbe jetzt höher ansteigt, als sie in der Folge seyn wird; gegenwärtig ist es darum zu thun, die alte Einrichtung wegzuschaffen und über ihre Ueberbleibsel neue Wege zu bahnen, nachher wird jeder Beamte nur auf dem vorgezeichneten Wege fortfahren können; gegenwärtig ist niemand durch die Erfahrung unterstützt; sehr wenigen kommt die Erziehung zu Hülfe; die Erziehung wird nachher die natürlichen Gaben zum Zwecke der öffentlichen Geschäfte leiten und die Erfahrung wird sie sicher dahin dringen; gegenwärtig endlich suchen Uebelgesinnte noch die Geschäfte zu verwickeln, sie sehen den Bemühungen der Beamten zur Einrichtung und Erleichterung ihres Ganges tausend Schwierigkeiten entgegen; nachher wird der Friede und das öffentliche Wohlfeyn die Uebelgesinnten niederdrücken oder wenigstens ihre Anstrengungen lähmen.

Die zweite Bemerkung bezieht sich auf die jedem Angestellten zu übertragenden Geschäfte, oder in andern Worten auf die Einrichtung der Büreaus selbst. Das Direktorium hätte gewünscht euch selbige vorlegen zu können, aber unter sechs und dreißig Rapporten, die deshalb an dasselbe gelangt sind, hat sich nicht einer gefunden, der einem andern vollkommen ähnlich war, und dieses, Bürger Repräsentanten, ist leicht zu begreifen; die Ungleichheit der Kantone, und in denjenigen die ungefähr gleich stark bevölkert sind, die mehreren oder wenigern Ueberbleibsel einer alten guten oder schlechten Verwaltung, die mehr oder weniger Nationalgüter, die Handlung, die Cultur, die Verschiedenheit der Religionen und der Sekten, geben den Geschäften eines Cantons eine sehr große Verschiedenheit von denjenigen eines andern, und setzen das Direktorium außer Stande, euch über den gegenwärtigen Zustand gleichförmige Berichte zu erstatten. Die gleichen Ursachen verhindern es, euch heute den Plan einer allgemeinen Einrichtung für die Zukunft, zur Genehmigung vorzulegen, welcher nur ein Erfolg der Zeiten, der Erfahrung und eurer Gesetze seyn kann.

Es glaubt demnach, Bürger Repräsentanten, daß die Herausgabe einer gesetzlichen Richtschnur über diesen Gegenstand bis auf die Zeit verschoben werden sollte, wo die innere Organisation in allen ihre Theile beendigt seyn wird, und die Geschäfte einen bestimmten und regelmäßigen Gang genommen haben werden. Unterdessen wäre es vielleicht schicklich, nur einige Grundlagen anzunehmen, die wegen der Natur der Sache selbst, sich aller Orten wieder finden müssen; so möchte es euch vorschlagen zu erkennen, daß in allen Büreaus der Verwaltungskammern und Statthalter ein Oberschreiber, Sekretärs, wovon einer Archivist wäre, und Untersekretärs oder Commis (Copisten)

bestellt werden sollen, was aber das übrige anbetrifft, jeder Verwaltungskammer und jedem Statthalter eine gewisse Uneingeschränktheit zwischen zwey Grenzen, deren eine die geringste und die andere die mutmaßlich zur Führung der Geschäfte erforderliche höchste Zahl seyn würde. Zugleich würdet ihr dem Direktorium eine genaue Aufsicht über diesen Gegenstand und die Sorge übertragen, dadurch Ordnung in den Geschäften mit den wenigst möglichen Ausgaben für den Staat hervorzubringen seyn wird.

Um hier die Abhandlung in Betreff der Kantonsobrigkeiten zu beendigen, ladet euch das Direktorium ein, euere Aufmerksamkeit auch auf die Büreaus der Unterstatthalter und auf die Verschiedenheit zu wenden, die sich nothwendig zwischen ihnen erzeugen muß. Aus der dieser Nothenschaft beigefügten Tabelle erhellet, daß jeder Unterstatthalter jemand bey sich haben müsse, der unter seinen Befehlen entweder als Sekretär oder als Copist, oder auch als Expeditor arbeite. Es erhellet aber auch daraus und ergiebt sich durch die Natur der Sache selbst, daß ein einziger Mann für die Geschäfte eines Unterstatthalters in den volkreichen Gemeinden, Hauptorten der Kantone, als Basel, Zürich, Bern etc. nicht genugsam seye, und daß man diesen Unterstatthaltern ein wirkliches Bureau bewilligen müsse, welches ohne Zweifel niemals sehr zahlreich, jedoch aber aus zwey, drey bis vier Angestellten bestehen kann. Deswegen glaubt das Direktorium auch noch, ihr könntet deßhalb eine gewisse Uneingeschränktheit zwischen zwey bestimmten Grenzen zugestehen und ihm die Verpflichtung und die Sorge übertragen, allen unnützen Ausgaben und Mißbräuchen vorzubeugen.

Endlich bleiben noch die diesen verschiedenen Gewalten beigegebene Weibel. In diesem Betracht haben euch durch die hier beigefügte Tabelle noch keine allgemeine Resultate vorgelegt werden können; diese Verwaltungskammer, dieser Statthalter hat zwey bis drey Weibel, jener andere hingegen nicht einmal einen beigegeben. Es scheint jedoch einem jeden dieser Büreaus müsse ein Weibel nöthig, und eine mehrere Zahl als zwey unnöthig seyn; es scheint noch ein jeder Unterstatthalter müsse einen Weibel haben; das Direktorium ladet euch ein, einen solchen zu bebilligen und in der Bestimmung der Besoldungen dieser Art von Angestellten eine Stufenfolge zu beobachten, die mit den Gewalten, denen sie beigegeben sind, im Verhältniß stehe.

Nummehr, Bürger Repräsentanten, ladet euch das Direktorium ein, zu der Untersuchung seines eigenen Büreaus und derjenigen der ihm durch das Gesetz bewilligten sechs Minister zu schreiten.

(Der Beschluß folgt.)

Der schweizerische Republikaner

herausgegeben

von Escher und Usteri,

Mitgliedern der gesetzgebenden Rätthe der helvetischen Republik.

B a n d III.

N^o. VII. Luzern, den 19. April 1799. (30. Germinal, VII.)

G e s e t z g e b u n g.

Großer Rath, 16 Hornung.

(F o r t s e t z u n g.)

Beschluß der Botschaft des Vollziehungs-Direktoriums über die Büreaus.

Das Bureau des vollziehenden Direktoriums muß in Betracht der Menge und der Wichtigkeit der Geschäften, die darinn behandelt werden, nothwendiger Weise sehr zahlreich besetzt seyn, der gleichmäßige Gebrauch der beyden Sprachen vermehrt noch diese Zahl. Es ist so eingerichtet und wird es vermuthlich auch verbleiben wie hernach folget:

Redaktions-Bureau: dasselbe bestehet in zweyen Sekretärs zu Abfassung der Protokollen, in drey Sekretärs zu Abfassung von Beschlüssen, Schreiben, Botschaften, und einem Uebersetzer.

Expeditions-Bureau: demselben liegt ob die Gesetze und Dekrete der gesetzgebenden Rätthe, die Beschlüsse, die Schreiben, die Botschaften, mit einem Wort, alles was ihm von dem Redaktions-Bureau zukommt zum Druck und zur Versendung ins Reine auszufertigen, und übrigens von den Schriften, welche entweder den Ministern oder den verschiedenen Gewalten der Republik mitgetheilt werden müssen, die nöthigen Abschriften zu machen.

Dieses Bureau ist unter der Direktion eines Chefs, welchem die Abtheilung und Controlle der Arbeit der Copisten, die Aufsicht über die Versendung der Expeditionen aufgetragen ist, und zugleich obliegt, diejenigen selbst auszufertigen, welche nicht wohl einem Copisten anvertraut werden können.

Dieser Chef hat unter ihm:

1^o Einen zweyten Aufseher über die Expeditionen, welcher ihm in seinen Verrichtungen, die für einen Angestellten allein zu zahlreich sind, besteht, er ist übrigens beauftraget, das Protokoll der besondern Audienzen, welche alle Tage den Petitionärs von den Direktoren gegeben werden, ins Reine zu bringen.

2^o Zwölf Copisten, welche alle Expeditionen doppelt auszufertigen haben, einmal um an ihre Behörde versendet und das zweyte Doppel um in die Archive des Direktoriums niedergelegt zu werden, zwey unter ihnen sind besonders beauftraget die Expeditionen mit den Aufsätzen und unter einander zu collationieren; sie sind dem Generalsekretär für ihre Gleichförmigkeit verantwortlich.

Endlich zweyen Weibel, welchen die Bedienung des Büreaus und die Versendungen obliegen, über die sie eine genaue Controlle führen müssen.

Canzley der Archive: welcher aufgetragen ist, alle an das Direktorium einlangende Schriften, wie auch alle von demselben beschlossene Ausfertigungen aufzubewahren, in eine systematische Ordnung zu bringen und doppelt zu registrieren. Sie bestehet in einem Oberarchivist, drey Registratoren, zwey Unterregistratoren und einem Buchbinder.

Das Direktorium hat noch einen Staatsboten und einen Cassierer für die zu den Ausgaben des Büreaus bestimmten Summen und für diejenigen, welche dem Direktorium für geheime Ausgaben angewiesen werden.

Es hat endlich seinen Generalsekretär. Die Bezahlungen, welche das Direktorium den verschiedenen Angestellten seines Büreaus beygelegt hat, sind:

150 Duplonen

den beyden Sekretärs zu Führung der Protokolle.

Dem Oberarchivist.

Dem Chef der Expeditionscanzley.

110 Duplonen

den drey Registratoren.

Den beyden ersten Sekretärs zu Abfassung der Expeditionen.

100 Duplonen

einem dritten Sekretär zur Abfassung der Expeditionen.

Dem zweyten Aufseher über die Expeditionscanzley.

Dem Uebersetzer.
Dem Casierer.

85 Duploneu

Den beyden Unterregistratoren.

Den beyden Untersekretärs, welchen die Controлле über die Expeditionen aufgetragen ist.

Von 60 bis 70 Duplonen
den Copisten und dem Buchbinder.

Ministerium der Justiz.

Die Berrichtungen dieses Ministeriums, welche durch das Gesetz vom 9ten Julius bestimmt werden, sind in vier Hauptfächer abgetheilt.

1ste Abtheilung: Justiz: begreift die bürgerliche und peinliche Justiz, die Oberaufsicht über die vormundschaftlichen Angelegenheiten und über die Notare und die Aufbewahrung ihrer Protokollen.

2te Abtheilung: Polizey: begreift die Polizey über allgemeine Sicherheit, die den Marechausses zu ertheilende Befehle, die Zuchthäuser und Gefängnisse ic.

3te Abtheilung: Publikation der Geseze: begreift die Expedition und Publikation der Geseze, Beschlüsse ic. die Abfassung des Tagblattes der gesetzlichen Beschlüsse.

4te Abtheilung: Nationalarchive. Für diese Gegenstände hat der Justizminister vonnöthen:

a) Einen Generalsekretär, welchem obliegt die Briefe zu eröffnen, darüber ein Register zu führen, sie nach den verschiedenen Büreaus, wo solche abgegeben werden sollen, zu ordnen, und endlich wenn das Geschäft besorget ist, sie zu sammeln und in die Archive zu legen. Eben derselbe wird auch über alle Expeditionen die Aufsicht halten, ein Register darüber führen und darüber Aufsicht halten, bis sie an den Ort ihrer Bestimmung gelanget seyn werden und der Empfang derselben bescheiniget ist; eben demselben sind endlich auch alle vermischte Gegenstände, die nicht ausdrücklich in den obgedachten Abtheilungen begriffen sind, aufgetragen.

b) Vier Chefs der Abtheilungen für jede einen.

c) Einen Rechtsgelehrten, welcher ganz besonders dem Justizfache beygegeben ist.

d) Zwey Sekretärs, die keinem der obgemeldten Fächer ausdrücklich und besonders beygegeben sind, hingegen aber in einem jeden arbeiten; sie sind beauftraget die Arbeiten in den Büreaus, welche damit überladen sind, vorzubereiten und zu erleichtern, Tabellen abzufassen und Register zu ver-

fertigen und gewisse Details zu besorgen, womit sich ein Oberschreiber schwerlich beschäftigen kann, ohne von seinen Geschäften abgezogen zu werden.

e) Einen Uebersetzer.

f) Einen Chef über die Copisten für die Ausfertigung. Demselben werden die Aufsätze übergeben, er hat die Aufsicht über die Copisten, führt die Postcontroळे und kann nöthigen Falls mit der Ausfertigung eines geheimen Geschäftes beauftraget werden.

g) Acht Copisten.

h) Einen Boten.

i) Einen Packer für die Versendung der Geseze und des Tagblattes.

Ministerium des Innern.

Dieses Bureau hat folgendes Personale vonnöthen:

a. Drey Sekretärs des ersten Ranges oder Chefs de Bureau wovon

1.º Der erste nebst den Berrichtungen eines Generalsekretärs die vier folgenden Fächer auf sich haben wird:

1. Dasjenige der konstitutionellen Einrichtungen.

2. Der öffentlichen Unterstützungen.

3. Der medizinischen Polizey.

4. Der vermischten Geschäfte.

2.º Der zweyte hat das Fach der Staatswirthschaft und der Anschaffung der Vorräthe von Lebensmitteln.

Dasjenige der allgemeinen Polizey und nebst dem die Besorgung der Archive und der Einregistrirung.

3.º Dem dritten liegt ob, die Führung der ganzen französischen Correspondenz und derjenigen mit dem Direktorium während dem die beyden andern nur in deutscher Sprache schreiben.

b. Ein Redaktionssekretär, welchem die Redaktionen von minderer Wichtigkeit in den drey verschiedenen Fächern aufgetragen sind.

c. Sieben Copisten.

Dem Bureau des Innern werden nebst diesem noch alle durch das Daseyn fremder Truppen auf helvetischem Gebiete verursachte Geschäfte aufgetragen werden; so wie unzuganglich nöthige Lieferungen, Unterstützungen der durch die Gegenwart dieser Truppen beschädigten Gemeinen und Partikularen. Diese vorübergehende Arbeit, wird ein neues Departement veranlassen, das auch mit derselben aufhört, und welches durch einen vierten Cansleychef und einen Copisten wird bedienet werden.

Finanz-Ministerium.

Die Canzleyen des Finanzministeriums sind in fünf Abtheilungen gesondert.

1ste Abtheilung — Haupt-Canzley. Allgemeine Correspondenz, Einregistrierung, Classificationen und Vertheilung der Gesetze, Beschlüsse und Briefschaften, welche einlangen, Verzeichniß der Expeditionen, Verbalprozeße u. s. w.

2te Abtheilung — Rechnungswesen. Controlle der Hauptrechnungen der Verwaltungskammern, Controlle der Anweisungen auf das Schatzamt. Die Führung des großen Nationalbuches, Inventarien der Klöster.

3te Abtheilung — Große Regien.

a. Centralbureau der Regie des Salzes, Schießpulvers und der Bergwerke, Correspondenz über die Salz-Pulver und Bergwerks-Verwaltung; Verordnungen über das Fuhrwesen, Gewicht und Waagen, Aufsicht über die Magazine, Protokolle über das Salzwesen, Archive u. s. w.

b. Central-Postamt. Verwaltung der Posten, Verordnungen über den Lauf derselben, Taxation, Einrichtung der Büreaus, Correspondenz, Aufsicht über die Angestellten, Rechnungen der Posten.

c. Bureau der Kaufhäuser und Zölle.

4te Abtheilung — Liegendes Nationaleigenthum. Inventarien, Verwaltung, Aufsicht und Verkauf der Nationalgüter, Streitfachen über Nationaleigenthum, Protokoll, Correspondenz, Archive.

5te Abtheilung — Central-Liquidationsbureau über die Lebensgerechtigkeiten.

Für alle diese Arbeiten, welche das weitläufigste aller Ministerien ausmachen, sind vonnöthen.

a. Fünf Oberschreiber oder Chefs der Büreaus.

b. Ein Archivist.

c. Ein Controlleur.

d. Ein Registrator.

e. Acht Redaktionssekretärs.

f. Zweien Uebersetzer.

g. Sechszehn Copisten.

h. Ein Bote.

Kriegs-Ministerium.

Dieses Bureau besteht in fünf Abtheilungen.

1ste Abtheilung: Organisation der Armee.

1ter Abschnitt: Bildung und Einrichtung der Select Bataillons der Reservecompagnien und mit

einem Wort der Miliz und stehenden Truppen der gesammten Republik.

2ter Abschnitt: Verordnungen über den Befehls-Dienst, über den Dienst im Felde und in Cantonierungen, Polizer-Reglemente, peinliche und Kriegszuchts-Gesetze.

3ter Abschnitt: Bewegungen der Armee; wird aufgeschoben bis die Umstände entscheiden, ob der Marsch geschehen solle oder nicht.

2te Abtheilung: Verwaltung.

1ster Abschnitt. Rechnungswesen über die Gelder, oder Anwendung der dem Kriegs-Departement angewiesenen Summen.

2ter Abschnitt. Kriegscommissariat, militärische Spithäler, Ablagsorte, Einquartierung der Truppen, Rechnungswesen über die militärischen Esfekten für die Lager, Einkasernierung.

3ter Abschnitt. Lieferungen der Kleidungsstücke, Ausrüstung und Montur, Lebensmittel, Fourage, Unterhaltung der für die Truppen nothwendigen Effekten.

3te Abtheilung. Geniewesen, Brücken und Straßenbau.

1ster Abschnitt. Mauer, Befestigungen, Erbauung, Wiederherstellung, Unterhaltung der militärischen Gebäude, als Zeughäuser, Casernen.

2ter Abschnitt. Brücken und Straßen.

3ter Abschnitt. Bureau der Geographie.

4te Abtheilung. Artillerie.

Bearbeitung der Waffen aller Art, Verfertigung des Schießpulvers, der Munition und des Feuerwerks.

5te Abtheilung. Sekretariat.

Empfang, Einregistrierung der ankommenden und abgehenden Depeschen, Uebersetzungsbureau, Vertheilung der Briefschaften in die vier Direktionen, Aufsicht über die richtige Ausfertigung derselben.

Da dieses Bureau so zu sagen ganz neuerschaffen ist, und die Geschäfte desselben je nach den Umständen zu oder abnehmen können, so ist es schwer die Zahl der Sekretärs oder Copisten anders als annäherungsweise zu bestimmen.

In dem gegenwärtigen sind folgende Geschäftskente nothwendig.

Fünf Oberschreiber oder Chefs der Abtheilungen.

Acht Sekretärs.

Ein Uebersetzer.

Acht Copisten.

Ein Bote.

Ministerium der Künste und Wissenschaften.

Dieses Ministerium wird in vier Abtheilungen eingerichtet.

1ste Abtheilung. Gottesdienst.

2te Abtheilung. Schulen.

3te Abtheilung. Litteratur, Künste, gelehrte Correspondenz, Volksblätter, Fortschritte des Ge-meingeistes.

4te Abtheilung. Architektur und Aufsicht über die Gebäude der Republik.

Die dormalen erforderlichen Geschäftsleute sind folgende:

Vier Sekretärs, Chef der Abtheilungen.

Ein Archivist.

Ein Redaktionssekretär.

Ein Uebersetzer.

Vier Copisten.

Ein Bote.

Ministerium der auswärtigen Angelegenheiten.

Dieses Bureau, welches eine wichtige und zugleich thätige Correspondenz führt und zugleich die Niederlage sehr interessanter Archiven ist, bestehet in zwey Abtheilungen; das politische Fach, und die streitigen Angelegenheiten, jede derselben hat einen Sekretär als Divisionschef, einen Redaktionssekretär und einen Copisten; übrigens hat es einen Boten für den Dienst des Büreaus.

Dieses ist, Bürger Repräsentanten, der Zustand der Büreaus, den ihr zu kennen gewünscht habt; Helvetien ist noch zu weit von einer endlichen Einrichtung entfernt, als daß dieser Etat bleibend seyn könnte. Es giebt Theile, die, wenn sie gänzlich geordnet werden, sich vermehren und andere, die sich beträchtlich vermindern werden. Auch ist es nicht eine Organisation der Büreaus, die euch das Direktorium zu dekretieren vorschlägt, ihr habet sie auch nicht verlangt; es ist eine Bestimmung der Bezahlungen, die einer jeden Stelle je nach den Talenten, den Kenntnissen und der Arbeitsamkeit, die sie erfordert, so wie der Verantwortlichkeit womit sie beladen ist, verhältnißmäßig beygelegt wird.

Dieser so natürlichen Grundlage werdet ihr noch eine zweyte beyfügen: diese ist, daß ein Angestellter den seine Stelle allein beschäftigt, durch dieselbe ausser Mangel gesetzt und eben dadurch vor allen Versuchungen gesichert werde, die aus der Noth entstehen.

Das Direktorium stellt euch diese Betrachtung als eine der wichtigsten dar. Wenn je die Bestechung sich in die Büreaus einschleichen würde, so wäre die Republik ihrem Untergang nahe. Aber die Rechtschaffenheit der Beamten, des untersten Schreibers wie des ersten Regierungsglieds, der uneigennütige Eifer mit dem sie die Pflichten ihrer Stellen erfüllen, werden die helvetische Nation, in der ehrenvollen Stellung auf der sie unter den Nationen steht, und ihre Ruhe und republikanische Verfassung befestigen.

Endlich, Bürger Repräsentanten, werdet ihr betrachten, daß eben diese Besoldungen die ihr bestimmen werdet, die Auswahl zu Gunsten des Patriotismus, des Verdiensts und der Talente darbieten, und von daher selbst eine Mitwerbung veranlassen und der Gegenstand des öffentlichen Bestrebens abgeben werden. Es glaubt daher gerecht zu seyn und das wahre Interesse der Republik zu beherzigen, wenn es euch dormalen einladet die Besoldungen der Büreaus der Ministers auf nachfolgende Weise zu bestimmen:

Stellen, die allen Canzleyen (Büreaus) gemein sind.

Oberschreiber der Büreaus oder Chef der Abtheilungen	150	Duplonen.
Archivisten	125	—
Redaktionssekretärs und Uebersetzer	100	—
Commis und Copisten von	50 bis 60	—
Ein Bote	50	—

Besondere Stellen.

a. Im Justizbüreau:		
Ein Generalsekretär	150	—
Ein Rechtsgelehrter	125	—
b. Im Finanzbüreau:		
Ein Controlleur des Rechnungswesens	125	—
Ein Registrator	100	—

Dieses ist dasjenige, Bürger Repräsentanten, was das Direktorium für nothwendig hält.

Republikanischer Gruß.

Der Präsident des vollziehenden Direktoriums

Clayre.

Im Namen des Direktoriums
der Generalsekretär

Mousson.

Auszug der dieser Botschaft beygefügteten Tabellen.

I. Canzleyen der Verwaltungskammern.

	Oberschr.	Unterschr.	Copisten.	Weibel.
C. Argau,	1	3	2	1
= Baden,	1	2	—	1
= Basel,	1	7	—	—
= Bellinzona,	1	2	—	—
= Bern,	1	13	—	3
= Fryburg,	1	7	2	2
= Lemman,	1	19	2	2
= Linth,	1	2	2	1
= Lugano,	1	3	2	—
= Luzern,	1	4	—	—
= Oberland,	1	2	1	—
= Sentis,	1	6	—	3
= Schaffhausen,	1	4	1	—
= Solothurn,	1	3	—	—
= Thurgau,	1	2	1	—
= Waldstätten,	1	4	—	—
= Wallis,	1	3	—	1
= Zürich,	1	2	2	—

II. Canzleyen der Statthalter.

	Statthalter.			Unterstatthalter.		
	Schr.	Cop.	Wbl.	Schr.	Cop.	Wbl.
C. Argau,	1	2	—	—	6	—
= Baden,	2	1	—	5	—	—
= Basel,	3	—	1	1	1	1
= Bellinz.	1	1	—	3	1	—
= Bern,	2	2	1	15	3	6
= Fryb.	2	1	2	12	1	12
= Lemman,	2	2	2	17	—	17
= Linth,	1	2	1	7	—	7
= Lugano,	1	1	—	2	—	—
= Lucern,	3	1	—	1	3	—
= Oberl.	1	2	1	—	—	—
= Sentis,	1	2	—	13	—	—
= Schafh.	1	2	—	1	4	—
= Soloth.	1	2	1	5	—	—
= Thurgau,	1	1	—	7	—	—
= Waldst.	4	2	—	8	—	—
= Wallis,	2	1	—	—	—	—
= Zürich,	3	2	1	45	—	15

Herzog, von Effingen, fordert Verweisung an eine Commission. Escher folgt; wünscht aber besonders, daß diese Commission aus Mitgliedern zusammengesetzt werde, welche die verschiedenen Zweige der Staatsverwaltung hinlänglich kennen, um eine eben so zweckmäßige — wo möglich sparsamere — Abtheilung dieser Geschäfte vorschlagen zu können;

neben diesem wünscht er, daß sich dann diese Commission mit der Besoldungs-Commission berathe, um, wo möglich, auch hierüber Deconomie zu bewirken, und vielleicht dadurch eine Verminderung der meisten Gehalte, welche bis jetzt bestimmt sind, anzubahnen. Zimmermann sieht hier zwey besondere Gegenstände: den ersten, nämlich das Personale dieser Canzleyen, wünscht er an diejenige Commission zu verweisen, welche über unsere eigene Canzley niedergesetzt ist; und erst wenn dieses bestimmt ist, will er die Besoldungen, als den zweyten wesentlichen Gegenstand dieser Botschaft, der Besoldungs-Commission übergeben.

Umür folgt Herzog, und bittet, daß man besonders die Copisten etwas in ihren Besoldungen schwächere. Tomini bemerkt, daß nur eine geographische Abtheilung, und nicht, wie Escher zu bemerken beliebt, ein eigenes geographisches Bureau im Kriegsbureau vorhanden ist. Secretan fordert eine eigene Commission für diese Botschaft, und würde, im Falle Zimmermanns Antrag angenommen würde, seine Entlassung aus der Canzley-Commission begehren, weil er diesen Arbeiten nicht mehr, wie bisher, ohne Gefahr seiner Gesundheit obliegen kann. Kuhn ist gleicher Meinung, weil sonst beyde Commissionen den Gegenstand ganz zu behandeln hätten; übrigens bemerkt er, daß das Geld nicht in ganz Helvetien den gleichen Werth habe, und man in einem Cantone mit wenigem, im anderen nicht mit vielem leben kann: daher, glaubt er, sollten diese Besoldungen im Verhältnisse theils mit der Bevölkerung der Cantone, theils mit dem Preise der Lebensmittel stehen, um billig zu seyn. Zimmermann beharrt auf der Trennung der beyden Gegenstände der Botschaft, will aber den ersten an eine neue Commission weisen. Desloes stimmt Kuhn bey. Carrard ist auch dieser Meinung, denkt aber, wir können nicht das Personale dieser verschiedenen Canzleyen, sondern nur die Summen bestimmen welche wir für diese Arbeiten gestatten wollen. Suter unterstützt Zimmermanns Meinung. Huber unterstützt Kuhn. Zimmermann sieht die Sache für zu wichtig an, um darüber zu schweigen, denn er ist überzeugt, daß wir selbst über das Personale aller Canzleyen absprechen und bestimmen sollen, was für Beamte wir in denselben zu besolden übernehmen wollen: er fordert also Verweisung an eine besondere Commission. Kuhn und Huber stimmen nun Zimmermann bey, weil sie finden, daß derselbe nun ganz ihrer Meinung sey. Die Botschaft wird an eine Commission gewiesen, und in dieselbe geordnet: Kuhn, Escher, Carrard, Huber und Germann.

Der obere Gerichtshof übersendet folgendes Schreiben:

Der oberste Gerichtshof der helvetischen einen und untheilbaren Republik, an die gesetzgebenden Räte.

Bürger Gesetzgeber!

In den Paragraphen 88, 97 und 102 unserer Constitution, welche über die Competenz der Gerichte in Criminalsachen sprechen, liegt unstreitig Stoff zu mehreren Zweifel über den eigentlichen Sinn derselben; selbst die von Ihnen, Bürger Gesetzgeber! decretirte provisorische Organisation des obersten Gerichtshofes vermag diesen Zweifel nicht völlig zu heben. Schon oft befanden wir uns in Verlegenheit über deren verschieden mögliche Auslegung. Indessen glaubten wir nach dem Buchstaben des unter dem Titel Oberster Gerichtshof stehenden § 88 der Constitution und des § 18 und 20 des Gesetzes über unsere provisorische Organisation keinen Criminalprozeß durch Appellation annehmen zu sollen, wenn die Sentenz nicht eine der im erwähnten § 88 bestimmte Strafe enthielt, oder wenn nicht wenigstens vier Glieder des Cantontribunals für eine solche Strafe gestimmt hätten, um so mehr, da durch das Gesetz vom 10. Jänner jedem Bürger das Recht vorbehalten bleibt, sich um die Cassation eines ihn beschwerenden Urtheils zu bewerben.

In dieser Ansicht, durch den außerordentlichen Drang der Geschäfte bestärkt, befolgten wir dieselbe bey vorkommenden Fällen, und wiesen auch lezthin eine im Canton Lemau gegen einen gewissen Ludwig Genier wegen Pferddiebstahls ausgesprochene in einer zweyjährigen Zuchthausstrafe bestehenden Straffentz, als unter des Cantonsgerichts Competenz, zurück. Gegen diese Zurückweisung protestirt nun der Genier durch seinen Vertheidiger, und unterstützt seine Reclamationen mit mehreren aus dem § 97 der Constitution geschöpften Gründen. Obgleich der § 102 dieselben zum Theil widerlegt, und auch der § 62 in dem darinne erwähnten besondern Falle nur eine Instanz in Criminalsachen aufstellt, so glaubte es doch der oberste Gerichtshof außer den Grenzen seiner Gewalt, über diese auf die Staatsverfassung gestützte nicht ganz grundlose Protestation wegzugehen, und beschloß, den Fall Ihnen, Bürger Gesetzgeber, als den einzigen Auslegern der Constitution, vorzulegen, und damit die dringende Einladung zu verbinden, daß Sie durch ein allgemeines Gesetz die Competenz der Gerichte in Criminalsachen deutlich bestimmen möchten.

Wir sollen nun so mehr Sie, Bürger Gesetzgeber, einladen, diesen Gegenstand mit Urgenz zu behandeln, da das Schicksal mehrerer Gefangener, die sich in einem dem obigen ähnlichen Falle befinden, von Ihrer Entscheidung abhängt. Sie mögen, Bürger Gesetz-

geber! in Ihrer Weisheit erwägen, ob vielleicht die Verfügung, daß ein Gericht vor Ausfällung der Straffentz das zu beurtheilende Verbrechen als einen Haupt- oder minderen Criminal-Fall klassifiziren sollte, der Unbestimmtheit der gerichtlichen Competenzen zweckmäßig vorbeugen könnte. Endlich ersuchen wir Sie noch, Bürger Gesetzgeber! bey Abfassung dieses Gesetzes der überhäuftten Menge der Geschäfte, mit der wir überladen sind, zu gedenken, welche bey einer beträchtlichen Vermehrung derselben uns die Erfüllung unserer heiligsten Pflichten, die genaue und sorgfältige Prüfung jedes vor uns gelangenden Falles auf der einen, und die durch die Menschlichkeit vorgeschriebene Beschleunigung der Criminalprozesse auf der anderen Seite, unmöglich machen würde.

Republikanischer Gruß!

Der Präsident des obersten Gerichtshofes,

J. K. Schelli.

Der Gerichtschreiber,

F. L. Hürner.

Custor ist zwar überzeugt, daß der oberste Gerichtshof in seiner Meynung recht habe, wünscht aber doch Verweisung an eine Commission. Escher fordert Verweisung an diejenige Commission, welche die Organisation des obersten Gerichtshofes bearbeitete, welche also mit den Berrichtungen desselben am besten bekannt ist. Huber stimmt diesem Antrage bey, welcher angenommen wird.

Billeter fordert schleunigen Rapport von der Criminalcommission, über die Verfügung des Justizministers, welcher zufolge die erste Untersuchung aller Criminalprozesse durch die Distriktsgerichte der Hauptorte geschehen soll. Dieser Antrag wird angenommen.

Kuhn, im Namen der Criminalcommission, trägt darauf an, die erste Untersuchung der Criminalfälle einer Commission von drey Mitgliedern des Cantonsgerichtes zu übergeben. Huber fordert Dringlichkeitsklärung, welche angenommen wird. Billeter weiß nicht, warum diese Untersuchung in den Hauptstädten vorgehen sollte, da doch die Distriktsrichter auch vom Volke gewählt sind, und also das gleiche Zutrauen besitzen, wie die Cantonsrichter; er will diese Untersuchung jedem Distriktsgerichte, da wo der Fall statt hatte, überlassen. Kuhn bittet Billeter, die Constitution aufzuschlagen, und da den 97. und 102. § nachzulesen, so werde er finden, daß der 97. § durch den 102. näher bestimmt und erläutert wird, und diesem zufolge den Distriktsgerichten nur Civil- und Polizeysachen zugehören: er beharrt also auf dem vorgelegten Gutachten der Commission. Huber stimmt ganz Kuhn bey, weil, laut unserer Constitution, da, wo die erste Instanz ist, auch die Untersuchung statt haben soll.

Custor folgt, und wünscht einzig noch zu bestimmen, das diese Untersuchungs-Commission von dem Cantonsgerichte selbst erwählt werden solle. Cartier stimmt besonders Custor bey, und wünscht, daß diese Commissionen durch geheimes Stimmenmehr und nicht durch die Präsidenten erwählt werden, denn diese geben sich sonst schon zu viel Ansehen, wie wenn sie alte Schlichter oder Bürgermeister wären. Billeter stimmt nun bey, wünscht aber der inneren Ruhe der Republik wegen, daß sich die Distriktgerichte der Hauptorte keine solchen Freiheiten mehr herausnehmen, wie es in Zürich geschah, daß sie Untersuchungscommissionen im Lande herumsenden, um Verhöre aufzunehmen. Jomini findet Billeter's erste Meynung, die er verlassen habe, sey zweckmäßig gewesen, und es sey weit sicherer für die Bürger, wenn die Untersuchung von dem Richter getrennt werde, daher stimmt er zu Billeter's erstem Antrage. Huber beharrt auf dem Gutachten, und bestätigt seine erst angebrachten Gründe; er wünscht aber, daß Billeter seine Anzeige dem Directorio mittheile, damit es eine solche Uebertretung der constitutionellen Formen zur Ordnung weise. Fierz stimmt Jomini bey, und fordert, daß die Criminal-Commission bestimme, was Hauptverbrechen seyen, indem man bestimmt wissen muß, welche Criminalfälle erst vor die Distriktgerichte, welche hingegen als Hauptverbrechen sogleich vor das Cantonsgericht gebracht werden sollen. Billeter kommt nun wieder auf seine erste Meynung zurück, und unterstüzt besonders Fierz, weil, wenn die Distriktgerichte der Hauptorte immer solche Vorzüge vor den übrigen haben sollten, wie wenn sie aus einem heiligeren Leige zusammengesetzt wären, die anderen Distriktrichter ihre Stellen niederlegen, und so die alte Oligarchie wieder entstehen würde. Raf stimmt Billeter und Fierz bey. Verighe ist zwar Fierz Meynung, will aber doch den Gegenstand nicht mehr der Commission zuweisen. Kuhn bemerkt, daß der 97. § der Constitution von dem 102. § erläutert wird, und daß es gegenwärtig unmöglich ist, schon die Classification der Verbrechen vorzunehmen, weil diese in den allgemeinen Criminal-Coder einschlägt, und nicht so oberflächlich behandelt werden kann, obgleich es traurig genug ist, daß da, wo, wie zum Beispiele im Canton Zürich, keine Criminalgesetze vorhanden sind, noch große Unordnung statt haben wird; er beharrt neuerdings auf dem Gutachten. Huber bittet, daß man nicht von der Hauptfrage abweiche, indem es nur um die Instruktion der Criminal-Hauptfälle zu thun ist, und nicht um andere geringe Criminalfälle; er stimmt also ganz Kuhn bey. Carrard glaubt obgleich wir uns jetzt nicht in die Erklärung des 87 u. 97 § der Constitution einlassen

können, so sey doch hier eine große Hauptfrage in die Berathung genommen worden, welche einer nähern Untersuchung bedürfe; nemlich ob Criminalfälle, welche nicht vor den obersten Gerichtshof gezogen werden können, nur ausschließend von dem Cantonsgericht ohne Möglichkeit einer Appellation beurtheilt werden sollen: Er gesteht aufrichtig, daß er nicht begreifen kann, wie in allen Civilfällen Appellationen statt haben können, und hingegen in den weit wichtigern Criminalfällen dem Beurtheilten keine Appellation geöffnet werden soll: Er glaubt, um diesem auffallenden Widerspruch auszuweichen, müsse die hierüber unbestimmte Konstitution dahin erklärt werden, daß Criminalfälle, welche ihrer Natur nach nicht vor den Obergerichtshof gezogen werden können, in erster Instanz von den Distriktgerichten, in zweyter aber von den Cantonsgerichten, solche Criminalfälle aber, welche noch dem Obergerichtshof zukommen können, in erster Instanz von den Cantonsgerichten beurtheilt werden sollen. Secretan ist ganz Carrard's Meynung und sieht die Sache für so wichtig an, daß er sie noch nicht entscheiden will, denn eigentlich müssen doch alle ersten Untersuchungen den Distriktgerichten überlassen werden, weil sie sich zunächst bey dem Falle befinden: Er fodert also Rücknahme der Dringlichkeitsklärung, um das Gutachten noch 6 Tage auf dem Cantonsrath zu näherer Untersuchung zu lassen.

Desloes und Billeter stimmen ganz Secretan bey. Escher sieht die Sache unter demnigen Gesichtspunkte an, den Carrard aufstellte, aber da das Gutachten der Commission diesem Gesichtspunkte nicht entspricht, und wenigstens einer deutlicheren Abfassung bedarf, so wünscht er, daß dasselbe der Commission zur Umarbeitung zurückgegeben werde, damit sie so schleunig als möglich ein neues Gutachten vorlege.

Secretan und Desloes vereinigen sich mit Eschern. Weber stimmt auch der Wichtigkeit der Sache und der Unbestimmtheit des Gutachtens wegen, Eschern bey. Zimmermann ist gleicher Meynung. Kuhn findet, man weiche durchaus ganz von dem Hauptgegenstand ab, und bemerkt, daß er kein Gutachten vorgelegt haben würde, ohne Billeter's beständige Aufforderung, und da dieser ganze Gegenstand wegfällt, wenn man die, letzte Woche vorgelegte Grundsätze des Criminalprozeßgangs annimmt, so fodert er Vertagung des ganzen Gegenstandes. Huber stimmt Kuhn bey, obgleich er glaubt, daß man Kuhns Gutachten ohne Schwierigkeit hätte annehmen können, damit die Verfügung des Ministers der Justiz, welche ganz unweckmäßig ist, aufgehoben worden wäre. Koch ist Huber's Meynung und will daher über alle diese Ordnungsmotionen zur Tagesordnung gehen, denn da die Bestim-

mung der Criminalprozedur vielleicht sich noch einige Zeit aufschieben könnte, und indessen die Verfügung des Justizministers fort dauern und den Staat große Summen kosten würde, weil die Districtrichter nicht im Jahrgehalt arbeiten, sondern täglich besoldet werden, so ist es weit zuträglicher hierüber sogleich eine Verfügung zu treffen und also das Gutachten der Commission anzunehmen.

Perighe wünscht auch eine schleunige Verfügung. Desloes will den Gegenstand nicht vertagen, sondern sogleich die Verfügung des Justizministers aufheben, weil sie sehr aristokratisch ist, und also nicht mehr fort dauern soll. Billeter stimmt Desloes bey, weil solche Vorzüge wider Freyheit und Gleichheit sind und Unwillen im Volk bewirken. Capani folgt Billetern und denkt, es wäre nicht zu viel, wenn der Justizminister zur Ordnung gewiesen würde.

Der Gegenstand wird der Commission zurückgewiesen und die Verordnung des Ministers aufgehoben.

Das Direktorium fodert 6000 Franken für den Finanzminister zur Errichtung des Liquidationsbureau für die Zehnden und für die nöthige Oberdirektion der Bergwerke, Nationalsteinbrüche und Wälder. Auf Eschers Antrag wird diesem Begehren mit Dringlichkeitserklärung entsprochen. Die Versammlung bildet sich in geheimes Comité. Nach Wiedereröffnung der Sitzung wird der Berner-Diensten-Cassen-Commission statt des krankheitswegen abwesenden Br. Grütters, Br. — — beygeordnet.

Am 17 Hornung war keine Sitzung.

Großer Rath, 19 Hornung.

Präsident: Schlumpf.

Cartier im Namen einer Commission trägt darauf an, über das Begehren des Direktoriums die Canzley Wädenschwol als ein Nationalgut verkaufen zu dürfen, zur Tagesordnung zu gehen, weil ungeachtet die Nation etwas Geld auf diesem Gebäude ausstehen hat, dasselbe doch ein bestimmtes Privatgut ist, und also nicht zu Handen des Staats bezogen und für seine Rechnung verkauft werden soll. Billeter unterstützt dieses Gutachten, fodert aber zugleich noch, daß das Direktorium eingeladen werde, die auf diesem Gebäude ausstehende Summe sogleich nach den Rechten einzutreiben. Man geht einfach ohne weiteren Besatz dem Gutachten zufolge zur Tagesordnung. Auf Hu-

bers Antrag erhalten die sich unter den Zuhörern befindlichen Steuerammler des wohlthätigen Klosters auf dem großen Bernhardsberg die Ehre der Sitzung.

Broye bemerkt, daß laut der Konstitution keine Majoratsrechte, Fideicommissse und unveräußerliche Güter mehr statt haben können, daß aber noch kein Gesetz die Aufhebungsart dieser konstitutionswidrigen Vorrechte bestimme, daher begehrt er Niedersetzung einer Commission, welche sich mit diesem Gegenstand beschäftige und ein Gutachten hierüber vorlege.

Vellegrini fodert Tagesordnung über diesen Antrag begründet auf die Konstitution, welche schon diese Vorrechte aufgehoben habe.

Carrard fodert daß dieser Betrag erst für 6 Tag, auf den Canzleytisch gelegt werde, ehe er in Berathung genommen wird. Kuhn folgt Broye und denkt, ungeachtet die Konstitution diese Rechte aufhebt, so müsse doch die Art dieser Aufhebung durch das Gesetz bestimmt werden, und fodert also Verweisung dieses Gegenstandes an eine Commission. Secretan stimmt Carrard bey, weil das Reglement dieses fodert. Perighe folgt, der Schwierigkeit wegen hierüber allgemeine Gesetze zu machen. Desloes ist auch Secretans Meynung. Vellegrini zieht seine Meynung zurück und denkt; überhaupt werde die Sache nicht sehr schwierig seyn, weil nur die ewigen Substitutionen nicht mehr fort dauern können, und hingegen diejenigen, welche nur auf einige Zeit festgesetzt sind, nicht der Konstitution zuwider sind. Er stimmen Kuhn bey. Marcacci und Zimmermann stimmen Secretans Meynung bey, welche angenommen wird.

Secretan im Namen einer Commission legt folgendes Gutachten vor, über welches sogleich Dringlichkeit erklärt wird.

An den Senat.

Auf das Ansuchen des obersten Gerichtshofs vom 13 Hornung 1799, daß die gesetzgebenden Räte genau die Competenz dieses Tribunals in Criminalsachen bestimmen.

In Erwägung, daß der § 88 der Konstitution dem obersten Gerichtshofe deutlich die Competenz in letzter Instanz, in Criminalsachen, welche die Todesstrafe, oder die Einsperrung, oder die Deportation auf zehn Jahre oder mehr, nach sich ziehen, zuspricht; welches die Hauptcriminalsachen bezeichnet in welchen die Cantonsgerichte, nach dem § 97 der Konstitution nur in erster Instanz sprechen.

(Die Fortsetzung folgt.)

Der schweizerische Republikaner

herausgegeben

von Escher und Usteri,

Mitgliedern der gesetzgebenden Rätbe der helvetischen Republik.

Band III.

N^o. VIII. Luzern, den 25. April 1799.

(6. Floreal, VII.)

Gesetzgebung.

Großer Rath, 19 Hornung.

(Fortsetzung.)

In Erwägung, daß das dem obersten Gerichtshof einstweilen gegebene Reglement im § 18 und 20 die Art bestimmt, wie die Konstitution über diesen Punkt vollzogen werden soll; sowohl indem es die Hinweisung an den obersten Gerichtshof von allen Criminal-Urtheilssprüchen, welche über im § 88 der Konstitution begriffne Fälle ausgefällt werden, verordnet; als indem es sogar will, daß wenn vier Mitglieder des Cantonsgerichts für eine der im § 88 der Konstitution erwähnten Strafen stimmen, der öffentliche Ankläger gehalten sey, den Fall vor den obersten Gerichtshof zu bringen.

In Erwägung endlich, daß wenn es darum zu thun wäre, umständlich zu bestimmen, welches die Vergehen seyn, die ihrer Natur gemäß, als Hauptcriminalsachen angesehen werden sollen, und eine von den im § 88 der Konstitution aufgestellten Strafen nach sich ziehen, eine solche Arbeit nur mit dem peinlichen Gesetzbuch zugleich unternommen werden kann, von dem sie einen nothwendigen und wesentlichen Theil ausmacht; woraus folgt, daß die Eintheilung der Vergehen, und der Strafen, welche sie verdienen, bis dannzumahl nur nach den alten, von der Konstitution einstweilen beygehaltenen Gesetzen gemacht werden kann.

Hat der große Rath,

Nachdem er die Urgenz erklärt,

beschlossen:

Ueber das Ansuchen des obersten Gerichtshofs zur Tagesordnung zu gehen, motiviert auf den § 88 der Konstitution, und auf die § 18 und 20 des einstweiligen Reglements dieses Tribunals.

Cartier glaubt in Rücksicht der Ungleichheit der vorhandenen Criminalgesetze, hätte die Competenz des

Obergerichtshofs ausgedehnt werden sollen, um sie auch auf geringere Strafen zu verbreiten, als die Konstitution eigentlich fodert. Secretan bemerkt, daß Cartiers Antrag geradezu der Konstitution widerspricht, und also ohne dieselbe umzuwerfen nicht statt haben kann. Cartier glaubt da nur einstweilen noch die alten Gesetze beybehalten werden, und auch hier es nur um eine provisorische Verfügung zu thun ist, so könne sein Antrag ohne Gefahr angenommen werden. Huber stimmt Secretan bey und fodert Annahme des Gutachtens. Das Gutachten wird angenommen.

Auf Kuhn's Antrag wird der Egestrige Beschluß zurückgenommen, welchem zufolge das Direktorium eingeladen werden soll, das Gesetz über Beziehung der Auslagen mit Beschleunigung bekannt zu machen, indem dieses schon geschehen ist.

Carrard im Namen der Friedensrichter-Commission legt folgende Gutachten vor.

An den Senat.

In Erwägung daß einer der ersten Zwecke einer guten Gesetzgebung die Sorge sey, den Processen, welche die Zungen entzweyen und öfters ihren Untergang nach sich ziehen, durch alle mögliche Mittel zuvorzukommen.

In Erwägung daß das beste Mittel zu diesem Zwecke zu gelangen darinn besteht, daß den gütlichen Vergleich eine neue Thätigkeit verliehen werde.

In Erwägung endlich daß die wahrhaft patriarchalische Anstalt von Friedensrichtern die sich durch die glückliche Erfahrung der freyen Völker empfiehlt, völlig in dem wohlthätigen Geiste unserer Konstitution liegt, welche ganz Helvetien in eine einzige Familie von Mitbürgern und Brüdern vereinigt hat.

Hat der große Rath, nachdem er die Urgenz erklärt, beschlossen:

4. Es sollen in ganz Helvetien Friedensrichter seyn.

An den Senat.

Der große Rath hat nachdem er die Urgenz erklärt beschlossen:

2. Es soll in jeder Gemeinde, welche vollreich genug ist um eine Urversammlung zu bilden, ein Friedensrichter seyn.

3. Im Fall die Bevölkerung einer Gemeinde zur Bildung einer Urversammlung nicht zahlreich genug ist, so wird sie vereint mit derjenigen Gemeinde, mit welcher sie eine Urversammlung bildet, einen Friedensrichter haben.

4. In den großen, in mehrere Sektionen abgetheilten Gemeinden, wird jede Sektion einen Friedensrichter haben.

An den Senat.

Der große Rath hat, nachdem er die Urgenz erklärt, beschlossen:

6. Das Gesetz wird die Kompetenz der Friedensrichter bestimmen.

6. Diejenigen Sachen, welche innert dieser Kompetenz liegen, sollen durch den Friedensrichter gemeinschaftlich mit zwey Schiedsrichtern, die aus den Bürgern gewählt werden, summarisch und ohne Appellation entschieden werden.

7. Das Gesetz wird die Art der Erwählung dieser Schiedsrichter, so wie die Form ihrer Urtheilssprüche bestimmen.

Carrard fodert § weise Behandlung des Friedensrichter Gutachtens. Lüscher glaubt, man brauche die ersten Grundsätze nicht mehr in Betrachtung zu ziehen, weil dieselben schon vor der Versammlung beschlossen wurden. Pellegrini stimmt Carrard bey. Cusstor folgt. Die 4 ersten § dieses neuen Gutachtens werden als schon angenommen bestätigt, und beschlossen den 1 § abgedruckt dem Senat zuzusenden.

§ 5. Carmintrau ist überzeugt, daß wenn die Friedensrichter von einigem Nutzen seyn sollen, sie durchaus endlich und ohne Appellation über einige Summen müssen abprechen können, weil sie sonst die kleinen nur aus Erbitterung entstandnen Streitigkeiten nicht beslegen können. Er will also denselben 4 Franken Kompetenz geben. Anderwert h geht, daß er diesem Gutachten nicht bestimmen könne, weil, wenn alle Besizer der Friedensrichter aus der gleichen Gemeinde genommen sind, kein Fremder Zutrauen in dieselben haben wird, und also der Hauptzweck, den man von den Friedensrichtern zu erhalten hofft, auf diese Art durchaus nicht erreicht wird;

Er erklärt, daß wenn man nicht ein Friedensgericht annehmen will, welches von Bürgern aus mehreren Gemeinden zusammengesetzt ist, er lieber gar keine Friedensgerichte, und also auch keine Besizer und keine Kompetenz für den Friedensrichter haben will. Cusstor stimmt zum Gutachten. Kuhn sagt: die wohlthätigste Folge der Revolution soll die seyn, daß aller Despotismus aufhöre, und daß die Bürger unter den Schutz von Gesetzen treten, die denselben die Freiheit sicher stellen. Hieraus folgt aber, daß alle bürgerlichen Einrichtungen und Gesetze darauf berechnet, folglich auch die richterlichen Behörden so organisiert werden müssen, daß ihrer Willkühr nichts überlassen bleibt, und daß sie völlig unpartheylich sind.

Nun sind auch aber zwey Vorschläge gemacht worden, welche diesen Grundsatz gänzlich zerstören. Vor erst will man dem Friedensrichter eine Kompetenz geben, das heißt, eine Summe von vier Franken festsetzen, bis auf welche sein Urtheilsspruch unappellabel seyn soll. Man will also einen einzelnen Menschen zum Richter über eine Summe machen, die für den Armen so viel ist, als vier und mehrere Louisd'or für den Wohlhabenden sind. Soll der Friedensrichter darüber nach Willkühr und ohne Responsabilität abprechen? Wollt ihr den Despotismus der ehemaligen Dorfaristokrat wieder einführen, die das arme Volk mehr noch, als die Aristokratie der Städte gedrückt haben? Nein, Bürger Repräsentanten, kein Despotismus mehr, weder im großen oder kleinen. Man wende mir nicht ein, daß der Friedensrichter Ehre und Ansehen haben müsse. Seine Ehre und Ansehen sollen auf dem Zutrauen der Bürger beruhen, und dieses kann er sich dadurch erwerben, daß er seine Pflichten gewissenhaft erfüllt.

Hernach hat man auch aber auch vorgeschlagen, Friedensgerichte aus den Friedensrichtern der zunächstgelegenen Gemeinden zusammen zu setzen. Ich will von den Kosten, die dieser Vorschlag für die Partheyen nach sich ziehen müßte, nichts sagen. Aber das kann ich nicht unbemerkt lassen, daß drey Richter, die immer dieselben sind, der Bestechlichkeit und dem Einflusse der Partheylichkeit weit mehr ausgesetzt, und nie dasselbe Zutrauen der Partheyen haben können, als Richter, die durch eine negative Wahl angestellt werden, und unmittelbar nach ihrer Erwählung über die Sache abprechen müssen. Man wirft zwar den Gemeinheitsgeist ein, und glaubt, daß Fremde gegen einen Einheimischen nicht Recht erhalten werden. Ich erwarte dieses nicht von meinen Mitbürgern. Aber wenn es auch solche Gemeinden gäbe, würden sie nicht ein Singergesetz ihrer Nachbarn werden? Würden diese nicht jedes Gewerbe gegen sie aufgeben? und giebt es denn keine Macht in Helvetien, die diesen Mißbräuchen

den Kiegel schieben, und Beamtete bestrafen kann, die auf eine solche Weise sich an der gesellschaftlichen Ordnung vergreifen? Ich schließe zum Rapport. —

Carrard widerlegt Anderwerth und sagt, er könne nicht begreifen, daß ein solches Tribunal weniger kostbar sey als wie es die Commission vorgeschlagen, er wisse aus Erfahrung, daß man das Geschäfte eines Friedensrichters nicht als eine Last, sondern als eine ehrenvolle Stelle ansehe. Diese müssen nicht bezahlt werden, und werden also eher weniger kostbar seyn. Er fürchtet der Ausbürger finde kein Recht; wird man denn ewig nur von Gemeinden reden! — Ich, wenn ich im Kanton Linth einen Fall zu vertheidigen hätte, zweifelte nicht in jeder Gemeinde zwey unpartheyische redliche Männer zu finden.

Der Artikel wird angenommen.

Art. 6. Jomini unterstützt den Artikel mit dem Zusatz: allein oder mit 2 Beysitzern — Anderwerth glaubt, wenn der Senat den Beschluß annehmen müsse, so müsse gesagt werden der Friedensrichter schlage 6 Beysitzer vor, und jede Parthey erwählt 2 davon, sonst glaube er, der Friedensrichter schlage die 2 Beysitzer selbst vor.

Carrard sagt, je allgemeiner der Art. ist, je eher wird ihn der Senat annehmen. — Dieser Vorschlag kann noch auf manche Weise verstanden werden, und da die Art. wie sie vorgeschlagen werden müssen, im Gesetz vorbehalten ist, ist man ja noch frey. Er unterstützt den Art. wider Jomini.

Perrig unterstützt Anderwert und möchte sagen: mit zwey von den Partheyen gewählten Schiedsrichtern — Zu was die Sache vertragen, wenn man sie jetzt bestimmen kann?

Der Art. wird angenommen, so wie auch der 7.

Secretan erstattet folgenden Rapport über den die Urgenz erklärt wird.

U n d e n S e n a t .

In Erwägung, daß es zweckmäßig ist, statt dem despotischen Styl der alten Regierungen bey Ausfertigung der Akten, einfache und republikanische Formen zu gebrauchen.

Hat der große Rath, nachdem er die Urgenz erklärt, beschlossen:

Folgende Titulaturen zu bestimmen.

1. Für den obersten Gerichtshof.

Der oberste Gerichtshof der einen und untheilbaren Helvetischen Republik.

2. Für die Cantonsgerichte.

Das Kantonsgericht von (der Name des Kantons.)

3. Für die Distriktsgerichte.

Das Distriktsgericht von (der Name des Distrikts) im Kanton (der Name des Kantons.)

Kuhn sagt, die richterliche Behörde wird vom Volk gewählt; ich begehre, daß jeder Urtheilspruch mit den Worten anfangt: im Namen des Helvetischen Volkes.

Huber hält diesen Vorschlag für unnöthig und glaubt, es verstehe sich von selbst, oder wenn dieses angenommen würde, müßten die andern Gewalten die gleiche Formel auch gebrauchen. Dann möchte er, daß sie sich des Wortes: erkannt, bedienen: er stimme aber zur Rückweisung an die Commission, damit die Formen für alle Gewalten bestimmt werden. Das Wort verordnen in den Gesetzen gefällt ihm auch nicht.

Kuhn unterstützt die Rückweisung des Gutachtens an die Commission.

Secretan unterstützt Huber wider Kuhn. Warum aber denn lieber den Ausdruck, erkannt als gesprochen? Noch mehr, bey Errichtung der Geschworenengerichte wird es noch ein anders Wort für ihren Spruch brauchen, und warum wollen wir jetzt vorgreifen.

Suter. Ich nehme das Wort für das helvetische Volk. Wir wissen jeder, daß wir im Namen des Volks hier sind, und haben es also nicht nöthig zu sagen. Denn erkennt der Richter auch nicht eigentlich, er spricht aus, urtheilt.

Custor möchte lieber sagen, im Namen der helvetischen Republik, denn die Kantons, und Distriktsgerichte seyn nur von einem Theil des Volkes erwählt. Er unterstützt aber am liebsten den Rapport.

Der Rapport wird angenommen.

Folgende Botschaft des Direktoriums wird verlesen.

Das Vollziehungsdirektorium der helvetischen einen und untheilbaren Republik,

An die gesetzgebenden Rätthe.

Bürger Repräsentanten!

Der Zeitpunkt ist nun eingetroffen, wo ihr vor den Augen von ganz Europa euere Achtung für die Wissenschaften und euern Wunsch beweisen könnet, ihre Fortschritte zu begünstigen.

Das Heil unsers Vaterlandes, der Grundsatz der konstitutionellen Einheit, die Hierarchy des öffentlichen